

---

## Ліцензійна угода з кінцевим користувачем контент-послуги «Vodafone Safety»

**УВАГА! ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТЕКСТ УГОДИ ПЕРЕД ТИМ, ЯК ВСТАНОВЛЮВАТИ, КОПІЮВАТИ АБО ІНШИМ СПОСОБОМ ВИКОРИСТОВУВАТИ ДАНИЙ ПРОДУКТ.**

ВСТАНОВИВШИ АБО ВИКОРИСТОВУЮЧИ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЬ ДОТРИМУВАТИСЯ УМОВ ЦЬОЇ УГОДИ. ЯКЩО ВИ НЕ ЗГОДНІ З УМОВАМИ ЦЬОЇ УГОДИ, НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ І НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ДАНИЙ ПРОДУКТ.

Дана Угода укладається між Вами - **Кінцевим користувачем**, і компанією «**майСейфеті**», яка постачає програмне забезпечення «Vodafone Safety», і є законним договором, що має юридичну силу, який визначає використання Програмного забезпечення «Vodafone Safety», послуг і веб-сайтів (спільно або окремо іменованих «Програмне забезпечення»).

Роздрукуйте або іншим способом збережіть копію даної Угоди для власного архіву.

У даному документі під «**майСейфеті**» мається на увазі **Товариство з обмеженою відповідальністю «МАЙСЕЙФЕТІ**», розташоване за адресою:

03150, Україна, м. Київ, вул. Анрі Барбюса, 5В, секція 2

### 1. ПРЕДМЕТ УГОДИ

1.1. Предметом даної Угоди є передача компанією «майСейфеті» Кінцевому користувачу невиключного права на використання програмного забезпечення «Vodafone Safety» (далі Програмне забезпечення або «Програма») способами, зазначеними в даній Угоді.

1.2. Копіюючи Програмне забезпечення і встановлюючи його на свій телефон, Ви висловлюєте свою повну і беззастережну згоду з усіма умовами Угоди.

1.3. Використання Програмного забезпечення дозволяється тільки на умовах даної Угоди. Якщо Ви не приймаєте умови Угоди в повному обсязі, Ви не маєте права використовувати Програмне забезпечення. Використання Програмного забезпечення з порушенням (невиконанням) будь-якої з умов Угоди вважається використанням Програмного забезпечення без згоди (дозволу) Правовласника і тягне за собою цивільну, а також адміністративну або кримінальну відповідальність.

1.4. Всі умови, зазначені в даній Угоді, відносяться як до Програмного забезпечення в цілому, так і до всіх компонентів, що входять до її складу.

### 2. ЗАСТОСУВАННЯ

2.1. Програмне забезпечення призначене для самостійної установки на Ваш телефон. В рамках даної Угоди Ви підтверджуєте, що згодні з тим, що:

1. Кожен зареєстрований зразок Програмного забезпечення призначений для одного зареєстрованого пристрою.

2. Користувач не може встановлювати Програмне забезпечення на кілька телефонів, він повинен завантажити інший зразок для іншого пристрою.

3. При активації Програмного забезпечення, Вам надається невиключна і непередавана ліцензія установки і Використання однієї (1) копії зазначеної версії Програми на одному телефоні. Ліцензія дійсна тільки для одного телефону, на якому встановлена і зареєстрована Програма.

- Якщо Ви маєте намір Використовувати Програму на іншому телефоні, Ви повинні видалити Програму з телефону, де вона попередньо була встановлена, а також видалити інформацію про цей телефон на головній сторінці Вашого особистого кабінету на сайті [safety.vodafone.ua](http://safety.vodafone.ua). Після цього Ви можете встановити Програму на інший телефон.

4. Програмне забезпечення буде постійно відправляти дані про місцезнаходження на сервер «майСейфеті», в тому випадку, якщо підключення до Інтернету активне і функція визначення місцезнаходження.

5. У разі відмови від використання послуги або несплати її вартості протягом 100 (ста) календарних днів, послуга не буде надаватися, а функції Особистого кабінету по дистанційному блокуванню втраченого пристрою та визначення його геолокації будуть відключені. Після закінчення дії послуги в Особистому кабінеті буде доступна тільки історія блокування і геолокації пристрою.

2.2. Компанія «майСейфеті» надає Вам невиключне право (проста ліцензія) використовувати Контент-послугу наступними способами:

1. відтворення Програмного забезпечення, тобто його запис в пам'ять телефону для подальшої експлуатації виключно в рамках даної Угоди;

2. використання Програмного забезпечення на обладнанні Користувача, а також у складі програмно-апаратного комплексу Користувача, установка на телефоні Користувача.

2.3. Програмне забезпечення повинно використовуватися під назвою: «Vodafone Safety». Користувач не має права змінювати назву Програми, змінювати та/або видаляти знак охорони авторського права або інші відомості, що вказують на Правовласника.

### **3. ОБМЕЖЕННЯ**

3.1. Ви погоджуєтесь використовувати Програмне забезпечення тільки для цілей, дозволених цими Умовами і будь-яким чинним законодавством, постановами або загальноприйнятою практикою чинного законодавства.

3.2. **Реєстрація.** Ви ознайомлені і згодні з тим, що Програмне забезпечення оснащується засобами захисту від копіювання та необмеженого використання. Надані Вам даною Угодою права відносно Програмного забезпечення можуть не набрати повну силу до тих пір, поки не буде проведена реєстрація Програмного забезпечення в порядку, визначеному в документації до Програмного забезпечення, або на web-сайті [safety.vodafone.ua](http://safety.vodafone.ua).

3.3. Ви ознайомлені і згодні з тим, що Програмне забезпечення призначене для особистого використання і не призначена для комерційних цілей, включаючи, крім іншого, проведення продажів через Інтернет або поширення Програмного забезпечення через інтернет-магазин.

3.4. Ви зобов'язуєтесь не здійснювати самостійно і не дозволяти третім особам здійснювати наступні дії:

1. Деасемблювати, декомпілювати (перетворювати об'єктний код у вихідний текст) програми, бази даних та інші компоненти Програмного забезпечення, за винятком випадків, коли можливість здійснення таких дій прямо передбачена чинним законодавством.

2. Модифікувати Програмне забезпечення, в тому числі вносити зміни в об'єктний код програм або баз даних до них, за винятком тих змін, що вносяться засобами, включеними в комплект Контент-послуги і описаними в документації.

3. Ні за яких обставин не продавати, не давати в борг, не орендувати, не здавати в оренду, не субліцензувати, не публікувати, не відображати, не поширювати, чи інакше не передавати третій особі Програму, будь-яку її копію або спосіб використання, повністю або частково, без попередньої письмової згоди Правовласника.

4. Створювати умови для використання Програмного забезпечення особами, які не мають прав на використання даного Програмного забезпечення, в тому числі працюють з вами в одній мережі або системі з багатьма користувачами.

### **4. УМОВИ ВИКОРИСТАННЯ**

4.1. Ви ознайомлені і погоджуєтесь з тим, що після встановлення програмного забезпечення, з Вашого номеру буде автоматично відправлено sms-повідомлення, вартість якого включена у вартість контент-послуги, на номер 6911, що буде підтвердженням активації послуги «Vodafone Safety» та слугуватиме підставою для здійснення щотижневої тарифікації по закінченню

неоплачуваного тестового періоду, тривалістю 14 календарних днів, вартість якого включена в загальну вартість Програмного забезпечення, відповідно до умов надання послуги «Vodafone Safety».

4.2. Приймавши дані умови і завершивши процедуру реєстрації Контент-послуги «Vodafone Safety», Ви стаєте власником облікового запису користувача Контент-послуги «Vodafone Safety». При першому вході до облікового запису Користувача на Інтернет сайті [safety.vodafone.ua](http://safety.vodafone.ua), логіном до якого є Ваш мобільний номер телефону, Вам необхідно змінити пароль, який попередньо був надісланий Вам SMS повідомленням. Ви несете відповідальність за збереження конфіденційності вашого пароля. Ви несете відповідальність за всю збережену, передану і отриману інформацію, за всі дії, вчинені під обліковим записом користувача.

4.3. Ви ознайомлені і згодні з тим, що надасте правдиву, точну і дійсну інформацію про себе, яка необхідна для реєстраційного процесу для надання Контент-послуг. Для того щоб переконатися, що ви отримуєте безперебійний сервіс, Ви повинні негайно проінформувати «майСейфеті» про будь-які зміни: вашої електронної пошти; і очевидних порушеннях безпеки, таких як втрата, крадіжка чи несанкціоноване розголошення або використання ID або пароля. До тих пір поки «майСейфеті» не отримує повідомлення по електронній пошті про порушення безпеки, ви будете нести відповідальність за будь-яке несанкціоноване використання.

4.4. Ви погоджуєтесь з тим, що несете відповідальність за збереження пароля в таємниці і безпеці, і розумієте, що несете повну відповідальність за будь-які дії, що здійснюються під цим ідентифікатором користувача. У разі підозр або впевненості в будь-якому несанкціонованому використанні Вашого облікового запису, зверніться в Службу підтримки послуги за номером телефону 0800 406 911 або 6911 або 111 (сервіс доступний для Користувачів 24 години на добу у робочі та вихідні дні, дзвінки на території України безкоштовні). Ви підтверджуєте та погоджуєтесь з тим, що Контент-послуга розроблена і призначена тільки для використання в особистих цілях, і Вам не слід повідомляти іншим особам дані свого облікового запису та/або пароль.

4.5. Користувачем Контент-послуги може бути особа, що досягла віку 18 років.

4.6. Окремі компоненти або функції Програмного забезпечення, надані «майСейфеті» та/або її держателями ліцензій, можуть підпадати під дію індивідуальних ліцензійних угод або умов використання. Щоб використовувати дані окремі компоненти або функції Програмного забезпечення, необхідно ознайомитися з умовами відповідної індивідуальної угоди і підтвердити свою згоду.

## **5. ГАРАНТІЇ І ВІДШКОДУВАННЯ**

5.1. Компанія «майСейфеті» гарантує якість даних на носіях, що входять в комплект Програмного забезпечення, і працездатність програм, що поставляються протягом гарантійного періоду, встановленого для Програмного забезпечення законодавством країни придбання, та за умов, обумовлених у документації (в тому числі і електронній), а також гарантує якісне оформлення друкованої документації. У разі придбання Контент-послуги в межах України гарантійний період становить 60 днів.

5.2. У решті Контент-послуга надається на умовах «як є» (as is). Компанія «майСейфеті» не надає жодних гарантій щодо безпомилкової та безперебійної роботи Програмного забезпечення, відповідності Контент-послуги конкретним цілям і очікуванням Користувача, а також не надає ніяких інших гарантій, прямо не вказаних у цій Угоді.

5.3. Компанія «майСейфеті» не гарантує, що Програмне забезпечення буде відповідати вашим вимогам, а також не гарантує роботу Програмного забезпечення спільно з програмним забезпеченням та обладнанням інших виробників.

5.4. За винятком випадків, прямо передбачених даною статтею, «майСейфеті» не дає жодних гарантій щодо Програмного забезпечення, її працездатності, можливості застосування для конкретного використання, навіть якщо такі гарантії звичайно надаються відповідно до звичаїв ділового обороту.

5.5. Будь-яка відповідальність «майСейфеті», незалежно від підстав для її виникнення, буде обмежена ціною, сплаченою Вами при придбанні Контент-послуги.

5.6. Користувач погоджується з тим, що він несе відповідальність за вибір Контент-послуги для досягнення потрібних результатів, за установку Програмного забезпечення, використання Контент-послуги, а також за результати, отримані з її допомогою.

## **6. ОБМЕЖЕННЯ ОБСЯГУ ГАРАНТІЙ**

6.1. Деякі юрисдикції не допускають виключення певних гарантій, тому в тій мірі, в якій такі винятки заборонені чинним законодавством, деякі із зазначених нижче обмежень можуть бути до вас незастосовні.

6.2. Ви чітко розумієте і погоджуєтесь з тим, що використовуєте Контент-послугу на свій ризик. Компанія «майСейфеті» та її дочірні підприємства, філії, керівники, співробітники, агенти, партнери та держателі ліцензій відмовляються від надання будь-яких гарантійних зобов'язань, явно виражених або які маються на увазі, включаючи, крім іншого, можливі гарантії придатності для продажу, придатності для використання в конкретних цілях і непорушення прав третіх осіб.

6.3. Компанія «майСейфеті» та її дочірні підприємства, філії, керівники, співробітники, агенти, партнери та держателі ліцензій не надають жодних гарантій, що:

1. Контент-послуга буде відповідати Вашим вимогам;
2. Ваше використання Контент-послуги буде вчасним, безперебійним, надійним або безпомилковим;
3. Будь-яка інформація, отримана Вами в результаті використання Контент-послуги, буде точною або надійною;
4. Будь-які дефекти або помилки в програмному забезпеченні, наданому Вам як частина контент-послуги, будуть виправлені.

6.4. Ви ознайомлені та згодні з тим, що Контент-послуга не призначена для використання, і не може бути використана в тих умовах і середовищах, в яких збої, затримки, помилки або неточності вмісту, даних або інформації, отриманої за допомогою Програмного забезпечення, можуть призвести до смерті, тілесних ушкоджень, фізичних травм або нанесення шкоди навколишньому середовищу.

Жодна порада або інформація, усні чи письмові, отримані від «майСейфеті» або за допомогою використання контент-послуги, не надає жодних гарантій, які не вказані явно в даних умовах.

## **7. ОНОВЛЕННЯ ПОСЛУГИ**

7.1. Дана Угода може змінюватися компанією «майСейфеті» в односторонньому порядку. Повідомлення Користувача про внесені зміни в умови даної Угоди публікується на сторінці [safety.vodafone.ua](http://safety.vodafone.ua) та на [www.mysafety.ua](http://www.mysafety.ua). Зазначені зміни в умовах Угоди набувають чинності з дати їх публікації, якщо інше не обумовлено у відповідній публікації. Користувач зобов'язується самостійно відслідковувати на вищевказаному сайті інформацію про зміни в умовах даної Угоди. Продовження використання Контент-послуги в будь-якій формі після набрання чинності змін означає згоду Користувача зі змінами умов даної Угоди.

7.2. Дія даної Угоди поширюється на всі наступні оновлення/нові версії Програмного забезпечення. Погоджуючись з встановленням оновлення/нової версії Програмного забезпечення, Користувач приймає умови даної Угоди для відповідних оновлень/нових версій Програмного забезпечення, якщо оновлення/встановлення нової версії Програмного забезпечення не супроводжується іншою Угодою.

7.3. Дана Угода не зобов'язує Правовласника забезпечувати Вам надання будь-яких оновлень. Ви не зобов'язані проводити оновлення з якої б то не було причини, і Вам слід ретельно розглянути всі переваги оновлення перед його проведенням. Якщо ви не бажаєте здійснити оновлення, Ви можете продовжити використання наявної у вас версії Програмного забезпечення.

## **8. ТОВАРНІЙ ЗНАК І ПРАВО ВЛАСНОСТІ**

8.1. Найменування «майСейфеті», логотип «майСейфеті», назви «mySafeMobile» та інші товарні знаки, знаки обслуговування, зображення і логотипи «майСейфеті», якщо вони використовуються разом з Програмним забезпеченням, є товарними знаками або зареєстрованими

товарними знаками «майСейфеті» в Україні та/або інших країнах. Інші товарні знаки, знаки обслуговування, зображення і логотипи, використані у зв'язку з Контент-послугою, можуть бути товарними знаками відповідних власників. Ви не отримуєте ніяких прав чи ліцензій на будь-які з вищезазначених товарних знаків і погоджуєтеся з тим, що не будете видаляти, приховувати або змінювати будь-які знаки володіння (включаючи повідомлення про товарні знаки і авторські права), які можуть бути додані або міститися в Програмному забезпечення.

## **9. ПРИПИНЕННЯ ДІЇ**

9.1. Ви можете в будь-який момент припинити використання Контент-послуги. Для припинення дії Контент-послуги Вам необхідно відправити SMS повідомлення з текстом STOP на короткий номер 6911 (безкоштовно). Будь-які платежі, виплачені Вами до припинення дії облікового запису (крім випадків, явно дозволених цими Умовами), включаючи будь-які авансові платежі за період, протягом якого Ви припиняєте дію свого облікового запису, поверненню не підлягають.

9.2. Компанія «майСейфеті» може в будь-який час, при деяких обставинах без попереднього повідомлення, негайно припинити дію або призупинити всю або частину Вашого облікового запису та/або доступу до Контент-послуги. Причини такого припинення дії включають, крім іншого:

1. Порушення Умов або будь-яких інших політик чи керівництв, які згадані в даному документі та/або розміщені в Контент-послугі;
2. Ваш запит скасувати або припинити дію Вашого облікового запису та/або Контент-послуги;
3. Припинення або істотна зміна Контент-послуги або будь-якої її частини;
4. Запит та/або розпорядження правоохоронних органів, судового органу або іншої урядової установи;
5. Випадки, коли надання Вам Контент-послуги є або може стати протизаконним;
6. Непередбачені технічні неполадки або проблеми, а також питання безпеки;
7. Ваша участь в обманній або протизаконній діяльності;
8. Випадки, коли Ви не сплатили заборгованості згідно з Контент-послугою.

Будь-яке таке припинення дії або призупинення виконуються «майСейфеті» на свій розсуд, без відшкодування будь-яких авансових платежів або сум. Компанія «майСейфеті» не несе відповідальності перед Вами або будь-якою третьою стороною за будь-які збитки, які може викликати припинення дії або призупинення Вашого облікового запису та/або доступу до Контент-послуги.

9.3. Після припинення дії Вашого облікового запису Ви втрачаєте доступ до Програмного забезпечення та будь-яких його частин, включаючи, крім іншого, можливість блокування Вашого пристрою з Вашого облікового запису користувача. Будь-які окремі компоненти Програмного забезпечення, які Ви використовували, і які підпорядковуються індивідуальним ліцензійними угодами (наприклад, програмне забезпечення для резервного копіювання), також припинять дію відповідно до цих ліцензійних угод.

## **10. ЮРИСДИКЦІЯ І ДІЮЧЕ ЗАКОНОДАВСТВО**

10.1. Дані Умови і відносини між Вами та компанією «майСейфеті» регулюються законодавством України. Ви і «майСейфеті» погоджуєтеся підкорятися особистій та виключній юрисдикції судів України, для вирішення будь-яких спорів або позовів, що впливають з даних Умов.

Якщо

1. Ви не являєтесь громадянином України
2. не проживаєте в Україні
3. не отримуєте доступу до Контент-Послуги з території України

Ви погоджуєтеся з тим, що будь-який спір або позов, обумовлений даними Умовами, буде регулюватися чинним законодавством України

10.2. Дана Угода не підлягає регулюванню Конвенцією ООН про договори міжнародної купівлі-продажу товарів, дія якої спеціально виключена.

---

## 11. ІНШІ УМОВИ

11.1. Ви ознайомлені і згодні з тим, що у разі якщо Ви придбали або отримали Програмне забезпечення через Інтернет, включаючи Програмне забезпечення, призначене «не для продажу», а також випробувальну версію або оновлення Програмного забезпечення, компанія «майСейфеті»:

1. Не надає Вам жодних гарантій щодо яких би то не було споживчих якостей Програмного забезпечення, включаючи працездатність Програмного забезпечення та його придатність для використання в будь-яких цілях, навіть якщо такі гарантії звичайно надаються відповідно до звичаїв ділового обороту;

2. Не передає вам ніяких друкованих матеріалів, включаючи керівництво користувача.

11.2. Дана Угода вважається укладеною з моменту, коли Ви приймете її умови а саме: відзначите пункт «Я приймаю умови угоди» на екрані Вашого телефону і натиснете на кнопку «Далі».

11.3. Угода дійсна протягом терміну дії Контент-послуги «Vodafone Safety» з моменту встановлення Програмного забезпечення до моменту видалення Програмного забезпечення з пристрою Користувача.

11.4. У випадку якщо Ви не згодні з умовами Ліцензійної угоди, відзначте пункт «Я не приймаю умови угоди» та натисніть на кнопку «Скасувати» для виходу з програми установки.

11.5. Якщо будь-яке з положень цієї Угоди буде визнано незаконним або таким що не має позовної сили, ця Угода залишається в силі з вилученням такого положення, і інші його положення будуть вважатися повністю дійсними.

11.6. Компанія «майСейфеті» гарантує, що дані, повідомлені Вами при установці, реєстрації та активації Контент-послуги, будуть зберігатися і використовуватися виключно всередині «майСейфеті».

### **ТОВ «МАЙСЕЙФЕТЬ»**

Україна, м. Київ

вул. Анрі Барбюса, 5В, секція 2

тел.: +38 (044) 220 40 22

e-mail: mysafety@mysafety.ua

Ред.: листопад 2016

© майСейфеті, 2016.

Всі права захищено.